

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 133 (1982)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

terkalk, gemahlenem Kalkstein oder Kalkmergel, damit die dem Boden verlorengegangene Puffersubstanz Calciumcarbonat wieder ersetzt werden kann. Daneben sollten waldbauliche Massnahmen getroffen werden, insbesondere sollten Nadelholz-Reinbestände vermieden werden. Im Grunde sollte bei der Walderneuerung stets nicht nur ein Baumbestand, sondern das gesamte Ökosystem begründet werden, also einschliesslich der Bodenvegetation und der

Zersetzerkette. Wenn wir aus schweizerischer Sicht gerade letztem Satz sicher zustimmen können, so ist doch bei uns die Situation nicht dermassen gravierend, als dass sich eine Kalkung der Waldböden aufdränge. Wohl weisen unsere Regenwasser auch oft pH-Werte von 4,3 auf, der Schwefeleintrag beträgt jedoch nur etwa 25 kg S/ha und Jahr, und unsere Böden besitzen in der Regel genügend Calciumcarbonat, um den Säureeintrag ökologisch unschädlich abzapuffern.

J. Bucher

---

*FORSTLICHE NACHRICHTEN – CHRONIQUE FORESTIÈRE*

---

**Schweiz**

*«Pro Silva Helvetica»*

Seit der Gründung der «Pro Silva Helvetica» durch Oberförster Walter Ammon im Jahre 1945 sind als besondere Auszeichnungen bis heute insgesamt 15 Kasthofer-Medaillen verliehen worden. Die Stiftung soll der Förderung der schweizerischen Waldwirtschaft in Richtung des Plenterprinzips dienen. Die Kasthofer-Medaille wird als Auszeichnung solcher Forstingenieure verliehen, die in schweizerischen öffentlichen Diensten in besonderem Masse forstlich wertvolle Leistungen im Sinne des Stiftungszweckes vollbracht haben. Dabei ist auch mannhaftes Eintreten für die im Wald verkörperten vaterländischen Interessen als Verdienst mitzubetrachten.

Die bisherigen Empfänger der Kasthofer-Medaille sind:

	Verliehen im Jahre
1. Stadtoberförster W. Deck, Lenzburg	1945
2. Kantonsforstinspektor E. Favre, Neuchâtel	1945
3. Kantonsforstinspektor B. Bavier, Chur	1946
4. Forstinspektor F. Comte, Lausanne	1948
5. Kreisoberförster H. von Greyerz, Aarberg	1948
6. Kreisoberförster E. Campell, Celerina	1949
7. Kreisforstinspektor R. Niggli, Château-d'Œx	1952

8. Kreisforstmeister P. Inhelder, Bauma	1952
9. Prof. Dr. H. Knuchel, ETH, Zürich	1955
10. Kantonsoberförster M. Kaiser, Stans	1959
11. Landesforstmeister Dr. K. Dannecker, Stuttgart	1964
12. Oberforstmeister Dr. E. Krebs, Winterthur	1972
13. Kantonsforstinspektor C. Ragaz, Chur	1977
14. Forstinspektor Dr. E. Rieben, Vallorbe	1979
15. Kreisforstinspektor P. Gardiol, Aubonne	1981

M. Müller

*Beratungsstelle für Arbeitssicherheit in der  
Forstwirtschaft (BAF)*

*4. Jahresbericht 1981 (Kurzfassung)*

In der Berichtsperiode konnte vom Unfallgeschehen 1980 Kenntnis genommen werden. Die Unfälle sind drastisch angestiegen; die SUVA-unterstellten Forstbetriebe weisen bei ihrer SUVA-Rechnung erneut ein Defizit von gut einer halben Million Franken aus.

Die Beratungsstelle hat 1981 folgende wichtigste Tätigkeiten zu verzeichnen:

- Erarbeitung verschiedenster Grundlagen
- Inspektion und anschliessende Beratung von 146 Forstbetrieben
- Auf Anfragen gab die Beratungsstelle 34mal schriftlich Auskunft

- Durchführung von 21 Kursen für Forstingenieure und Förster und 10 Kursen für Behördenvertreter und forstliche Arbeitskräfte mit insgesamt 1006 Teilnehmern in den Kantonen BE, NE, BL/BS, AI/AR, TI, SG und an beiden Försterschulen
  - 30 Vorträge und 12 Informationshalbtage mit total 2670 Teilnehmern (1260 Behördenvertreter, 1410 forstliche Arbeitskräfte)
  - Information durch Beiträge in Fach- und Tagespresse, Merkblätter, Stand mit Wettbewerb an der Forstmesse 81 usw.
  - Im Auftrag der SUVA Untersuchung von 14 schweren Unfällen
  - Erstellung und Ausbau von vielen wertvollen Kontakten mit verschiedensten Institutionen und Organisationen sowie mit der Praxis
- Der vollständige Jahresbericht kann ab Mitte Mai bei folgender Adresse bezogen werden: Beratungsstelle für Arbeitssicherheit in der Forstwirtschaft (BAF), Rosenweg 14, 4501 Solothurn, Telefon (065) 22 84 77.

## WWF

Das Schweizerische Zentrum für Umwelterziehung des WWF organisiert 1982 die folgenden Kurse:

- Kurs 1: *Verkehr heute: Zeit für einen Spurwechsel*  
15. bis 16. September 1982  
SZU Zofingen
- Kurs 2: *Umweltgerechtes Bauen – menschengerechtes Wohnen*  
17. bis 18. April 1982  
Zürich
- Kurs 3: *Anstatt Klagen, etwas wagen*  
4. bis 8. April 1982  
Ökozentrum Stein AR
- Kurs 4: *Ökonomie contra Ökologie?*  
27. bis 29. Mai 1982  
10. bis 12. September 1982 (Wiederholung)  
SZU Zofingen
- Kurs 5: *Lebensraum Kiesgrube*  
5. bis 6. Juni 1982  
SZU Zofingen
- Kurs 6: *Indianer – Natur – und wir*  
5. bis 6. Juni 1982  
4. bis 5. September 1982 (Wiederholung)  
Ökozentrum Stein AR (5. bis 6. Juni)  
SZU Zofingen (4. bis 5. September)

- Kurs 7: *Wildflora in der Kulturlandschaft*  
12. bis 13. Juni 1982  
28. bis 29. Juni 1982 (Wiederholung)  
Basel
- Kurs 8: *Südostufer Neuenburgersee – ein Naturparadies*  
14. bis 15. Juni 1982  
17. bis 18. Juni 1982 (Wiederholung)  
CSEE (Centre Suisse Education-Environnement)  
Yverdon (Kurssprache Deutsch)
- Kurs 9: *Fledermausschutz*  
19. Juni 1982  
28. August 1982 (Wiederholung)  
Bern (19. Juni)  
Ökozentrum Stein AR (28. August)
- Kurs 10: *Schaffung naturnaher Biotope*  
26. Juni 1982  
27. Juni 1982 (Wiederholung)  
SZU Zofingen
- Kurs 11: *Landwirtschaft und Natur: Partner oder Gegner?*  
5. bis 7. Juli 1982  
Ökozentrum Stein AR
- Kurs 12: *Der Wald – ein naturnaher Lebensraum*  
12. bis 17. Juli 1982  
Ökozentrum Stein AR
- Kurs 13: *Umwelt – Theater – Umwelt*  
20. bis 24. Juli 1982  
Ökozentrum Stein AR
- Kurs 14: *Mensch und Natur im Berggebiet*  
2. bis 7. August 1982  
Zernez (und Umgebung)
- Kurs 15: *Umgang mit Naturgärten*  
12. bis 13. August 1982  
14. bis 15. August 1982 (Wiederholung)  
Solothurn
- Kurs 16: *Naturschutz in der Gemeinde*  
4. bis 5. September 1982  
Ökozentrum Stein AR
- Kurs 17: *Naturschutz im Gelände*  
17. bis 18. September 1982  
24. bis 25. September 1982 (Wiederholung)  
Düdingen FR
- Kurs 18: *Leben in der Wiese*  
18. September 1982  
Ökozentrum Stein AR

Die Detailprogramme sind beim Schweizerischen Zentrum für Umwelterziehung, Rebergstrasse, 4800 Zofingen, erhältlich.